



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

| Ufficio / Amt | N. Nr. | Data Datum |
|--|-----------|---------------|
| A.3. - Corpo Di Polizia Municipale A.3. - Stadtpolizeikorps | 478 | 04/02/2025 |

OGGETTO/BETREFF:

NOLEGGIO AUTOVEICOLI - AUMENTO DELL'IMPEGNO DI SPESA 2025 IMPEGNI NR. NR. 7682/2018, NR.129/2020 E NR. 134/2020
CODICI C.I.G.: ZC4257B59A, Z2A2B80DF2, 8170136184

MIETE VON FAHRZEUGEN - ERHÖHUNG DER ZWECKB. 2025 NR. NR. 7682/2018, NR.129/2020 UND NR. 134/2020
CIG-CODE: ZC4257B59A, Z2A2B80DF2, 8170136184

| | |
|---|---|
| <p>Vista la Deliberazione della Giunta Comunale n. 329 del 29/07/2024 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;</p> <p>vista la Deliberazione del Consiglio Comunale n. 72 del 17/12/2024 immediatamente esecutiva, con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;</p> <p>vista la Deliberazione del Consiglio Comunale n. 76 del 23/12/2024 immediatamente esecutiva di approvazione del Bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2025-2027;</p> <p>vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 15 del 16/01/2025 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2025-2027</p> | <p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 329 vom 29/07/2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 genehmigt worden ist.</p> <p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Gemeinderatsbeschluss Nr. 72 vom 17/12/2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 aktualisiert worden ist.</p> <p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Gemeinderatsbeschluss Nr. 76 vom 23/12/2024, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2025-2027 genehmigt hat.</p> <p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 15 vom 16.01.2025, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2025-2027 genehmigt worden ist.</p> |
|---|---|

| | |
|---|--|
| <p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p> | <p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p> |
|---|--|

| | |
|---|---|
| <p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p> | <p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p> |
|---|---|

| | |
|--|--|
| <p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p> | <p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.</p> |
|--|--|

| | |
|---|--|
| <p>Visto il vigente "<i>Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano</i>", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;</p> | <p>Es wurde Einsicht genommen in die geltende „<i>Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen</i>“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.</p> |
|---|--|

| | |
|--|--|
| <p>Visto il vigente "<i>Regolamento di contabilità</i>" del Comune di Bolzano, approvato con</p> | <p>Es wurde Einsicht genommen in die geltende „<i>Gemeindeordnung über das Rechnungswesen</i>“</p> |
|--|--|

Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Visti:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
- il D.Lgs. n. 36/2023;
- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;
- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6;

Accertato che il Comando della Polizia Municipale utilizza per lo svolgimento delle proprie funzioni diversi automezzi anche a noleggio;

Considerato che è stato stipulato un contratto per il noleggio di 4 macchine allestite, una panda per gli informatori e una Panda per l'ufficio annonaria per la Polizia Municipale con la ditta „LeasePlan Italia S.p.A.“ di Trento avvalendosi della convenzione Consip "Veicoli in noleggio 13"

Visto che con determinazioni dirigenziali della Polizia Municipale nr. 10715 del 26/10/2018, nr. 59 13/01/2020 e nr. 60 del 13/01/2020 si era provveduto ad impegnare le somme necessarie per il canone di noleggio sopracitato;

Verificato che gli impegni assunti nr. 7682/2018, NR.129/2020 E NR. 134/2020 non sono sufficienti a coprire le spese a cui si dovrà far fronte per il suddetto servizio fino alla fine del contratto;

Dato che la ditta Leaseplan ha concesso per i tre contratti sopracitati una proroga degli stessi per l'anno 2025;

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con

der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F.genehmigt wurde.

Gesehen:

- das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“,
- das Gv.D. Nr. 36/2023;
- die „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,
- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;
- das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6;

Das Stadtpolizeikommando verwendet im Dienst verschiedene Fahrzeuge, auch Mietfahrzeuge.

Es wurde ein Vertrag für vier ausgerüstete Autos für die Stadtpolizei mit dem Unternehmen "LeasePlan Italia S.p.A." aus Trient abgeschlossen, das die Consip-Vereinbarung "Mietfahrzeuge 13" in Anspruch nimmt.

Mit Verfügung des leitenden Beamten der Stadtpolizei Nr. 60 vom 13.01.2020 wurden die erforderlichen Beträge für die oben genannte Mietgebühr verpflichtet.

Die Mittelbindung Nr. 134/2020 reicht nicht aus, um die für die oben genannte Dienstleistung anfallenden Kosten bis zum Ende des Vertrags zu decken.

Denn das Unternehmen Leaseplan hat eine Verlängerung der oben genannten drei Verträge bis zum Jahr 2025 gewährt;

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung

mezzi propri di bilancio,

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

determina:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

- di aumentare gli impegni citati per l'anno 2025 relativo al canone di noleggio del contratto Consip prorogato con la ditta "LeasePlan Italia S.p.A." di Trento per le motivazioni espresse in premessa come segue:
- Impegno 7682/2018 di Euro 4.422,21.- (IVA inclusa);
- Impegno 129/2020 di Euro 4.121,00.- (IVA inclusa);
- Impegno 134/2020 di Euro 20.000,00.- (IVA inclusa);

- di dare atto che gli importi di Euro sono esigibili al 31/12/2025;
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini

durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Dies vorausgeschickt,

verfügt

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

- die oben genannten Verpflichtungen für das Jahr 2025 in Bezug auf die Mietgebühr des verlängerten Consip-Vertrags mit der Firma „LeasePlan Italia S.p.A.“ aus Trient aus den in der Präambel genannten Gründen wie folgt zu erhöhen
- Mittelbindung 7682/2018 in Höhe von 4.422,21 Euro (einschließlich Mehrwertsteuer);
- Mittelbindung 129/2020 in Höhe von 4.121,00 Euro (inkl. MwSt.);
- Mittelbindung 134/2020 in Höhe von 20.000,00 Euro (inkl. MwSt.);
- Übersetzt mit DeepL.com (kostenlose Version)

- zur Kenntnis zu nehmen, dass die Beträge am 31/12/2025 verfügbar sind;
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F., überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,

- zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen

della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.

- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Kenntnisnahme und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge veröffentlicht wird.

- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

| Anno Jahr | E/U E/A | Numero Nummer | Codice Bilancio Haushaltskodex | Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung | Importo Betrag |
|--------------|------------|------------------|-----------------------------------|---|-------------------|
| 2025 | U | 7682 | 03011.03.020700001 | Utilizzo di beni di terzi | 4.422,21 |
| 2025 | U | 129 | 03011.03.020700001 | Utilizzo di beni di terzi | 4.121,00 |
| 2025 | U | 134 | 03011.03.020700001 | Utilizzo di beni di terzi | 20.000,00 |

Il funzionario incaricato
PIRAS FABRIZIO / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

38efee4555eea84381c3469acd5252cdae63160c20c6aa5098bcc416c187c990 - 14732665 - det_testo_proposta_03-02-2025_13-11-08.doc
d7be0c3f288360dfd0ef1bced123b35f21ccec32fcb6e2e400645b15f1fd17d0 - 14732666 - det_Verbale_03-02-2025_13-11-34.doc
0c57c3b3bb5cd4d0142e82003b5261c7f65656b210abf78bf4250fbac2e45234 - 14732718 - Allegato_aumento_impegno_GENNAIO.doc